

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 27 juni 2007

Nr 716—722

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
716	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om stöd för teknologisk forskning och utveckling .....	3459
717	Statsrådets förordning om nationella stöd som betalas för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2006 .....	3462
718	Statsrådets förordning om televisionsavgifter .....	3466
719	Statsrådets förordning om grunderna för beviljande av statsunderstöd åren 2007—2009 för utveckling av missbrukarvård .....	3467
720	Arbetsministeriets förordning om sjömansservicebyrån .....	3469
721	Inrikesministeriets förordning om ersättande av utbildningskostnader för tjänstemän vid gränsbevakningsväsendet .....	3471
722	Inrikesministeriets förordning om utbildning för säkerhetskontrollörer vid gränsbevakningsväsendet .....	3473

## Nr 716

### Statsrådets förordning

#### om ändring av statsrådets förordning om stöd för teknologisk forskning och utveckling

Given i Helsingfors den 14 juni 2007

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 27 maj 2004 om stöd för teknologisk forskning och utveckling (435/2004) 1 §, 2 § 7 och 9 punkten, 7 och 8 § samt 12 § 1 mom. samt *fogas* till förordningen nya 2 a, 2 b och 2 c § som följer:

#### 1 §

##### *Tillämpningsområde*

I denna förordning föreskrivs om beviljande, utbetalning och användning i enlighet med statsbudgeten av det stöd som Tekes — utvecklingscentralen för teknologi och innovationer beviljar för teknologisk forsknings-, utvecklings- och innovationsverksamhet.

Utvecklingscentralen kan inom ramen för statsbudgeten bevilja företag och andra sammanslutningar bidrag, lån och kapitallån för forsknings-, utvecklings- och innovationsverksamhet på det sätt som föreskrivs i denna förordning.

Denna förordning tillämpas inte påstod som beviljas yrkeshögskolor, kommunalorganisationer, företag som inte efterströvas vinst eller andra motsvarande sammanslutningar.

#### 2 §

##### *Definitioner*

I denna förordning avses med,

7) *stöd* bidrag, stödeffekten av lån eller kapitallån och det sammanlagda beloppet av dessa, vilka beviljas på basis av denna förordning;

9) *kapitallån* kapitallån som avses i 12 kap. 1 § i aktiebolagslagen (624/2006).

#### 2 a §

##### *Förutsättningar för beviljande av stöd*

Stöd kan beviljas endast sådana företag eller andra sammanslutning som är registre-

rade och verksamma i Finland för genomförande av projekt som kan anses gagna samhället, samhällsekonomin eller miljön i enlighet med de närings-, teknologi- och innovationspolitiska mål som handels- och industriministeriet fastställt för utvecklingscentralen.

De projekt som beviljas stöd skall främja stödtagarens kunnande, nätverksbildningen mellan företag nationellt eller internationellt eller utvecklingen av stödtagarens affärsverksamhet i Finland genom ett ökat antal arbetsplatser, ökad omsättning eller ökad export.

Utvecklingscentralen skall i sitt stödbeslut fastställa vad som skall eftersträvas genom projektet och i beslutet uppge förutsättningarna för beviljande, utbetalning och användning av stödet enligt 2 b § samt andra nödvändiga villkor.

#### 2 b §

##### *Samtycke*

En förutsättning för beviljande, utbetalning och användning av stöd är att stödtagaren skall ha inhämtat utvecklingscentralens samtycke till

- 1) avvikelse från projektplanen,
- 2) avyttring, pantsättning eller annan överlåtelse av affärsverksamheten helt eller delvis,
- 3) försäljning, pantsättning eller annan överlåtelse av immateriella eller andra rättigheter som uppstår som ett resultat av projektet,
- 4) flyttning av affärsverksamheten till utlandet, eller
- 5) genomförande av sådana andra ändringar i affärsverksamheten eller företagsarrangemang som äventyrar uppnåendet av de effekter som eftersträvas med projektet.

#### 2 c §

##### *Återbetalningsskyldighet*

Stödtagaren är skyldig att återbetala det utbetalda stödet, om stödtagaren handlar i strid med villkoret enligt 2 b § under den tid som i stödbeslutet fastställts för användningen av stödet och handlingen i fråga påverkar resultatet av det projekt för vilket finansiering har beviljats. Stödtagaren är skyl-

dig att underrätta utvecklingscentralen om en handling som avses i 2 b § under den användningstid som anges i stödbeslutet.

Utvecklingscentralen kan lämna sitt samtycke enligt 2 b § om att de eftersträvade effekterna av projektet inte till väsentliga delar bedöms utebli på grund av stödtagarens agerande. Utvecklingscentralen kan av särskilda skäl genom att i tillämpliga delar iaktta bestämmelserna om jämkning i 26 § i statsunderstödslagen (688/2001) befria stödtagaren från förpliktelsen att återbetala stödet.

Återbetalningsförpliktelsen enligt denna paragraf förutsättes att stödtagaren företagit en handling som avses i 2 b § inom fem år från utbetalningen av sista stödraten. Utvecklingscentralen kan av särskilda skäl från fall till fall även tillämpa en kortare eller en längre användningstid, dock inte längre än tio år, om projektets särdrag kräver det.

#### 7 §

##### *Lånets belopp och villkor*

Det maximala lånebeloppet är 60 procent av de godtagbara kostnaderna för forsknings-, utvecklings- och innovationsverksamheten. Maximibeloppet av lån som beviljas små och medelstora företag kan dock uppgå till 70 procent av de godtagbara kostnaderna för forsknings-, utvecklings- och innovationsverksamheten. Lån i form av ett kapitallån kan beviljas högst till ett belopp som motsvarar den maximala stödintensiteten ökad med 15 procentenheter.

Ett lån återbetalas i årliga amorteringar. Lånetiden är högst tio år. Lånet kan dock beviljas så att högst de fem första låneåren är amorteringsfria. Om kapitalet eller räntan på ett lån som beviljats är helt eller delvis oåterbetalda när lånetiden går ut till följd av vad som föreskrivs i 12 kap. 1 § 1 mom. 1 eller 2 punkten i aktiebolagslagen, förlängs dock lånetiden tills lånet i sin helhet är återbetalt.

#### 8 §

##### *Låneräntan*

Låneräntan är tre procentenheter lägre än den gällande, av finansministeriet fastställda grundräntan, dock minst en procent.

Räntan på ett kapitallån är två procentenheter högre än räntan på ett lån som avses i 1 mom.

## 12 §

*Avstående från återkrav av lån*

Om ett projekt misslyckas tekniskt eller ekonomiskt, kan lånetiden förlängas till högst tio år. De amorteringsfria åren kan vara högst

Helsingfors den 14 juni 2007

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

fem. Lånet kan också helt eller delvis omvandlas till ett kapitallån.

-----  
Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2007.

På beslut som fattats innan denna förordning träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet av denna förordning.

Specialsakkunnig Tuija Ypyä

## Statsrådets förordning

### om nationella stöd som betalas för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2006

Given i Helsingfors den 21 juni 2007

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. och 9 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), av dem 9 § 3 mom. sådant det lyder i lag 1446/2006:

#### 1 §

##### *Allmänt*

Som sådant annat stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen som avses i 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, kan såsom nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd på det sätt som föreskrivs i 9 § i stödlagen på grundval av odling av sådana växter som avses i denna förordning betalas nationellt stöd, nedan *stöd för utsädesproduktion*, för år 2006 på det sätt som bestäms i denna förordning.

#### 2 §

##### *Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *odlingsgranskning* en officiell granskning som utförs av en tillsynsmyndighet eller av en granskare som auktoriserats av en tillsynsmyndighet på ett område bestående av ett eller flera jordbruksskiften med samma växtsort, vid vilken odlingens sortäktighet och odlingens allmänna kondition samt eventuella främmande växtarter, ogräs, flyghavresituationen och utsädesburna växtsjukdomar noteras,

2) *stödberättigad areal* den ansökta och efter arealkontroll och odlingsgranskning godkända arealen,

3) *fröhandel* en i lagen om handel med utsäde (728/2000) avsedd näringsidkare som marknadsför eller förpackar utsäde,

4) *utsädesavtal* ett avtal mellan en fröhandel och en utsädesproducent om utsädesproduktion, produktionsmängder, kvalitetskrav och prissättningsgrunder genom vilket fröhandeln förbinder sig att köpa utsäde som uppfyller kraven i avtalet,

5) *förbindelse om produktion av utsäde* en förbindelse mellan en fröhandel och en utsädesproducent som fungerar som gårdspackeri om produktion av utsäde för den egna produktionen, produktionsmängder, kvalitetskrav och prissättningsgrunder genom vilket fröhandeln förbinder sig att marknadsföra utsäde som uppfyller odlingsgranskningens krav,

6) *odlingsgranskningsförordningen för stråsäd* jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av stråsäd, som har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling med nummer 109/00, och

7) *odlingsgranskningsförordningen för vallväxter* jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av vall- och foderväxter, som har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling med nummer 110/00.

#### 3 §

##### *Odlingssätt, areal och besittning*

Ett villkor för beviljande av stöd är att sökanden i fråga om skiften och utmärkningen av dem, åker som lämpar sig för odling samt de odlingssätt som är gängse på

orten har iakttagit bestämmelserna i 8—11 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2006 (184/2006), nedan *administrationsförordningen*.

Vid beräkning av den areal som berättigar till stöd används den areal som har fastställts vid arealkontrollen 2006. De arealer som inte godkänts vid arealkontrollen dras av från denna areal. I fråga om stödet för utsädesproduktion dras arealpåföljderna av från stödet före andra påföljder.

Vid överföringar av besittningsrätt iaktas 30 § i administrationsförordningen.

#### 4 §

##### *Arter och sorter*

I fråga om vallväxter kan stöd för utsädesproduktion betalas för utsädesproduktion av ängssvingel (*Festuca pratensis* Huds.), rörsvingel (*Festuca arundinacea* Schreb), engelskt rajgräs (*Lolium perenne* L.), rödklöver (*Trifolium pratense* L.) och vitklöver (*Trifolium repens* L.).

I fråga om stråsäd kan stöd för utsädesproduktion betalas för utsädesproduktion av korn, havre, vete och råg.

Stöd för utsädesproduktion kan betalas endast för utsädesproduktion av sådana sorter som har godkänts i Finlands sortlista 2006 och som endast odlas i Finland. De sorter för vilka stöd för utsädesproduktion kan betalas finns förtecknade i bilaga 1.

#### 5 §

##### *Utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd*

En areal som har godkänts vid en odlings-

Helsingfors den 21 juni 2007

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

granskning av vallväxter och stråsäd och vid en eventuell arealkontroll är berättigad till stöd för utsädesproduktion, om den inom utsett tid på jord- och skogsbruksministeriets jordbruksskiftesblankett 102B i stödansökan för 2006 med koden ST har anmälts för utsädesodling av en stödberättigad växtart eller sort.

Ett villkor för beviljande av stöd för utsädesproduktion är att utsädesproducenten med en fröhandel har ingått ett utsädesavtal eller en utsädesförbindelse för 2006 som gäller de odlingsgranskade skiftena.

#### 6 §

##### *Stödbelopp och maximala arealer*

I fråga om vallväxter är den areal som berättigar till stöd för utsädesproduktion högst den areal som har godkänts vid en sådan odlingsgranskning som avses i odlingsgranskningsförordningen för vallväxter. Stödbeloppet är 220 euro per hektar. I stöd kan betalas sammanlagt högst 442 200 euro.

I fråga om stråsäd är den areal som berättigar till stöd för utsädesproduktion högst den areal som har godkänts vid en sådan odlingsgranskning som avses i odlingsgranskningsförordningen för stråsäd. Stödbeloppet är 73 euro per hektar. I stöd kan betalas sammanlagt högst 2,19 miljoner euro.

#### 7 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 2007.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Överinspektör Esa Hiiva

**VÄXTARTER OCH SORTER, FÖR VARS PRODUKTION NATIONELLT STÖD  
UTBETALAS**

<b>Art</b>	<b>Sort</b>
<b>Havre</b>	Aarre Aslak Fiia Kolbu Lisbeth Marika Peppi Roope Salo Suomi SW Vaasa Svala Veli Yty
<b>Vårråg</b>	Juuso
<b>Höstråg</b>	Elvi Iivo Kartano Riihi
<b>Vårvete</b>	Aino Anniina Kruunu Mahti
<b>Höstvete</b>	Rehti Urho
<b>Korn</b>	Arra Artturi Erkki Gaute Hankkijan Pokko

Jyvä  
Kunnari  
Kustaa  
Loviisa  
Maaren  
Olavi  
Pilvi  
Pohto  
Polartop  
Tofta  
Viivi  
Vilde  
Viskosa  
Voitto

**Ängssvingel**

Antti  
Ilmari  
Inkeri  
Kalevi

**Rörsvingel**

Retu

**Rödklöver**

Isomäki  
Jesper  
Jokioinen

**Vitklöver**

Isokallio  
Jögeva 4

**Engelskt rajgräs**

Riikka  
Svea

Nr 718

**Statsrådets förordning  
om televisionsavgifter**

Given i Helsingfors den 21 juni 2007

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § i lagen av den 9 oktober 1998 om statens televisions- och radiofond (745/1998):

1 §

*Storleken på televisionsavgiften*

Storleken på televisionsavgiften är:

18,60 euro för en månad  
54,85 euro för tre månader  
108,40 euro för sex månader  
215,45 euro för tolv månader.

Kommunikationsverket fakturerar televisionsavgiften enligt televisionsanvändarens anmälan i förskott i poster på en, tre, sex eller tolv månader.

Helsingfors den 21 juni 2007

Kommunikationsminister *Suvi Lindén*

2 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2008.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 21 juni 2006 om televisionsavgifter (512/2006).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kommunikationsråd Ismo Kosonen



## Nr 719

**Statsrådets förordning****om grunderna för beviljande av statsunderstöd åren 2007—2009 för utveckling av missbrukarvård**

Given i Helsingfors den 21 juni 2007

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § i statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

## 1 §

Av anslaget under moment 33.01.63 i statsbudgeten för 2007 används högst 3.500.000 euro för betalning av statsunderstöd till kompetenscentrum inom det sociala området, kommuner och samkommuner för de kostnader som föranleds av vård av och utvecklandet av vården för personer med missbruksproblem.

## 2 §

På basis av ansökningar beslutar länsstyrelsen om stödjande av det utvecklingsarbete för missbrukarvård som utförs inom länet av kompetenscentrum inom det sociala området åren 2007—2009 till högst följande belopp:

Södra Finlands län	300 000 euro
Västra Finlands län	300 000 euro
Östra Finland län	150 000 euro
Lapplands län i samarbete med Uleåborgs län	150 000 euro

## 3 §

På basis av ansökningar beslutar länsstyrelsen om beviljande av statsunderstöd till kommuner eller samkommuner inom länet åren 2007—2009 till högst följande belopp:

Södra Finlands län	980 000 euro
Västra Finlands län	895 000 euro
Östra Finlands län	306 000 euro
Uleåborgs län	255 000 euro
Lapplands län	164 000 euro

Statsunderstöd kan beviljas för sådana utvecklingsprojekt i anslutning till vårdssystem för missbruksproblem i vilka har beaktats:

1) den regionala utvecklingen av missbrukarvården som en del av kommun- och servicestrukturreformen,

2) det servicebehov som orsakas av användningen av berusningsmedel samt disproportionen mellan behovet av och tillgången på tjänster, och

3) stärkandet av samarbetsstrukturerna mellan missbrukarvård, mentalvårdstjänster och barnskydd.

Högst en femtedel av det understöd som beviljas inom ett län kan beviljas sådana utvecklingsprojekt i anslutning till vårdssystem för kvinnor med missbruksproblem och psykiska problem, i vilka har beaktats:

1) den regionala utvecklingen av missbrukarvården som en del av servicestrukturreformen,

2) utvecklandet av tidigt ingripande och tidigt konstaterande som en del av basservice systemet,

3) utvecklandet av vårdtjänster för kvinnor med missbruksproblem och psykiska problem, och

4) anvisandet av gravida kvinnor med missbruksproblem till befintlig missbrukarvård.

Vid bedömning av om statsunderstöd skall beviljas beaktas dessutom

1) utvecklandet av servicesystemet som

helhet i samarbete mellan kommunens socialväsande, hälso- och sjukvård samt övriga serviceproducenter,

2) hur stor vikt som läggs vid verksamheten på basnivå och när servicen,

3) åtgärder för förbättrande av myndighetssamarbetet,

4) sådan fortbildning och tilläggsutbildning för personalen som stöder utvecklingen av verksamheten, och

5) plan för utvärdering av vidtagna åtgärder.

#### 4 §

Statsunderstöd söks skriftligen hos länsstyrelsen senast den 30 september 2007.

Understödet som avses i 3 § uppgår till högst 80 procent av kostnaderna för den vård och rehabilitering samt det utvecklande av tjänster som genomförs med understödet.

Länsstyrelsen betalar statsunderstödet till det kompetenscentrum inom det sociala området, den kommun eller den samkommun som ansvarar för projektet. En del av statsun-

derstödet kan betalas i förskott till understödstagaren i en eller flera poster.

#### 5 §

Länsstyrelsen producerar i samarbete med forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården den information som behövs för den rapport som utarbetas på det sätt som social- och hälsovårdsministeriet bestämmer angående ändamålsenligheten i och resultaten av de åtgärder och projekt som har finansierats med statsunderstödet.

#### 6 §

På statsunderstöd som avses i denna förordning tillämpas dessutom vad som föreskrivs i statsunderstödslagen (688/2001).

#### 7 §

Denna förordning träder i kraft den 2 juli 2007.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 21 juni 2007

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Regeringssekreterare Ismo Tuominen

## Nr 720

**Arbetsministeriets förordning  
om sjömansservicebyrån**

Given i Helsingfors den 7 juni 2007

I enlighet med arbetsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 28 § i sjömansservicelagen av den 13 april 2007 (447/2007):

## 1 §

*Representantskapsmöte*

Sjömansservicebyråns representantskap sammanträder årligen, senast i april, till representantskapsmöte.

## 2 §

*Extra representantskapsmöte*

Extra representantskapsmöte enligt 16 § i sjömansservicelagen skall hållas inom en månad efter det att beslut om eller krav på att möte skall hållas har tillställts representantskapets ordförande eller styrelsen.

## 3 §

*Samman kallande av representantskapet*

Representantskapet sammankallas av ordföranden eller styrelsen.

Kallelse till mötet skall sändas till varje medlem och ersättare i representantskapet genom ett rekommenderat brev under den adress som vederbörande uppgett. Kallelse till ordinarie möte skall postas minst två veckor och till extra möte minst en vecka före mötet.

## 4 §

*Behandling av ärenden vid representantskapsmötet*

Vid representantskapsmötet får inte fattas beslut om andra ärenden än de som mötet enligt 15 § i sjömansservicelagen skall behandla eller som särskilt har nämnts i möteskallelsen. Utan hinder av detta kan beslut fattas om att ett nytt möte skall hållas för behandling av ett visst ärende.

Om en medlem av representantskapet önskar få ett ärende behandlat av mötet, skall han eller hon anmäla detta till representantskapets ordförande eller till styrelsen minst två veckor före den tidpunkt då kallelse till mötet senast skall sändas. Ett ärende som anmälts på detta sätt skall nämnas i möteskallelsen. Om möteskallelsen då redan sänts ut, skall medlemmarna av representantskapet särskilt underrättas om saken på det sätt som bestäms i 3 §.

## 5 §

*Representantskapsmötets protokoll*

Vid representantskapsmötet skall föras protokoll, som upprättas av en sekreterare som väljs av ordföranden. I protokollet skall

antecknas närvarande medlemmar av representantskapet, framlagda förslag och fattade beslut samt verkställda omröstningar. Protokollet skall kontrasigneras av sekreteraren samt justeras och undertecknas av ordföranden och minst två för ändamålet vid mötet valda och närvarande medlemmar.

## 6 §

*Styrelsens sammanträden*

Sjömansservicebyråns styrelse sammanträder på kallelse av ordföranden.

Ordföranden skall sammankalla styrelsen, om minst två styrelsemedlemmar skriftligen kräver det för behandling av ett visst uppgett ärende.

## 7 §

*Ställföreträdare för verkställande direktören*

Ställföreträdare för sjömansservicebyråns

Helsingfors den 7 juni 2007

Arbetsminister *Tarja Cronberg*

verkställande direktör är en person som utses av styrelsen.

## 8 §

*Räkenskapsperiod och revisionsberättelse*

Sjömansservicebyråns räkenskapsperiod är ett kalenderår. Bokslutet skall lämnas till revisorerna före utgången av februari månad året efter räkenskapsperioden.

Revisorerna skall senast i mars tillställa styrelsen en skriftlig berättelse över sin verksamhet samt sitt utlåtande om sjömansservicebyråns förvaltning och räkenskaper.

## 9 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2007.

Regeringsråd *Esa Lonka*

Nr 721

**Inrikesministeriets förordning****om ersättande av utbildningskostnader för tjänstemän vid gränsbevakningsväsendet**

Given i Helsingfors den 14 juni 2007

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 27 § 3 mom. i lagen av den 15 juli 2005 om gränsbevakningsväsendets förvaltning (577/2005):

## 1 §

*Författningsgrund*

För att få delta i utbildning vid gränsbevakningsväsendet till vilken man godkänns på basis av urvalsprov förutsätts enligt 27 § i lagen om gränsbevakningsväsendets förvaltning (577/2005) att den studerande, innan studierna inleds, ger en skriftlig förbindelse att han eller hon kommer att tjänstgöra vid gränsbevakningsväsendet under en minimitid på högst två år räknat från den dag studierna avslutades (tjänstgöringsförbindelse). För en person som hör till personal som flyger luftfartyg vid gränsbevakningsväsendet kan tjänstgöringsförbindelsen vara högst 14 år.

Om en tjänsteman vid gränsbevakningsväsendet under den tid tjänstgöringsförbindelsen gäller säger upp sig eller blir uppsagd eller själv avbryter sina studier eller studierna avbryts av någon av personen beroende annan orsak än sjukdom eller avsaknad av flygaregenskaper, skall han eller hon i ersättning för de kostnader som utbildningen åsamkat staten betala ett belopp som närmare bestäms genom förordning av inrikesministeriet. Ersättningens belopp får uppgå till högst hälften av de kostnader som utbildningen åsamkat staten.

Bestämmelser om den tjänstgöringsförbindelse som gäller i fråga om utbildningsprogrammet för officerare enligt förordningen om försvarshögskolan finns i 10 b § i lagen om försvarsmakten (402/1974).

## 2 §

*Tidpunkten för tjänstgöringsförbindelsens upphörande*

Tidpunkten för tjänstgöringsförbindelsens upphörande fastställs på basis av den dag då studierna avslutas. Som dagen för avslutande av studier betraktas den dag när examensbetyget undertecknades.

## 3 §

*Ersättningskyldighet i fråga om grundkurs*

Om en elev som genomgår grundkursen för gränsbevakare eller en tjänsteman vid gränsbevakningsväsendet, som har genomfört grundkursen, under den tid tjänstgöringsförbindelsen gäller säger upp sig eller blir uppsagd eller själv avbryter sina studier eller studierna avbryts av någon av personen själv beroende annan orsak än sjukdom, skall han eller hon i ersättning till staten betala 1 000 euro för varje hel **studiemånad**.



## 4 §

*Flygande personal*

Till den personal som flyger som avses i 27 § 2 mom. i lagen om gränsbevakningsväsendets förvaltning hör de som inom gränsbevakningsväsendet sköter uppgifter som förutsätter flygarutbildning, ytbärgare, operatörer samt flygmekaniker.

## 5 §

*Ersättningskyldighet för flygande personal*

Om en person som hör till personal som flyger vid gränsbevakningsväsendet under den tid tjänstgöringsförbindelsen gäller säger upp sig eller blir uppsagd eller själv avbryter sina studier eller studierna avbryts av någon av personen själv beroende annan orsak än sjukdom eller avsaknad av flygaregenskaper, skall han eller hon ersätta:

1) då det gäller utbildning till pilot på luftfarkost 10 100 euro om tjänstgöringen avbryts under det första studieåret innan specialutbildningsavsnittet inleds, 25 200 euro om tjänstgöringen avbryts det första året under specialutbildningsavsnittet, 50 000 euro om tjänstgöringen avbryts det andra året under specialutbildningsavsnittet och 100 000 euro om tjänstgöringen avbryts det tredje året under specialutbildningsavsnittet samt därefter;

2) fjortonfaldigt det flygtillägg eller flygtekniska risk- och ansvarstillägg som betalas

Helsingfors den 14 juni 2007

Inrikesminister *Anne Holmlund*

varje månad till den som utbildar sig till ytbärgare, operatör eller flygmekaniker.

## 6 §

*Tjänstledighet*

Oavlönad tjänstledighet som beviljas en tjänsteman avbryter förbindelsetidens löptid till den del tjänstledigheten överstiger 30 dygn. Avlönad tjänstledighet, moderskaps-, faderskaps- och vårdledighet eller studier vilka en person som har utnämnts till en militär tjänst bedriver som tjänstledig för avläggande av i 1 § avsedda examina avbryter inte förbindelsetidens löptid.

## 7 §

*Förfallotid för ersättningsavgift*

Ersättningsavgifter som avses i denna förordning förfaller till betalning inom en månad från delfäendet av beslutet om betalning.

## 8 §

*Ikraftträdande och övergångsbestämmelse*

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2007. Den tillämpas från och med den dag den träder i kraft på de tjänstemän inom gränsbevakningsväsendet som inleder studier vid gränsbevakningsväsendet.

Överinspektör *Katriina Laitinen*

Nr 722

**Inrikesministeriets förordning**  
**om utbildning för säkerhetskontrollörer vid gränsbevakningsväsendet**

Given i Helsingfors 14 den juni 2007

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 67 § 2 mom. i gränsbevakningslagen av den 15 juli 2005 (578/2005):

1 §

*Tillämpningsområde*

En säkerhetskontroll av gränsbevakningsväsendets lokaler eller områden enligt 67 § i gränsbevakningslagen (578/2005) kan utföras antingen av en gränsbevakningsman eller av en säkerhetskontrollör som polisen godkänt för uppgiften och som genomgått utbildning för säkerhetskontrollörer enligt vad som föreskrivs genom förordning av inrikesministeriet. I denna förordning föreskrivs om utbildning för säkerhetskontrollörer.

2 §

*Antagning till utbildning*

Till utbildningen för säkerhetskontrollörer antas endast personer som till sina egenskaper lämpar sig väl för uppgifterna och som har för avsikt att utföra uppgifter som säkerhetskontrollörer inom gränsbevakningsväsendet.

3 §

*Ordnanande av utbildning*

Gräns- och sjöbevakningsskolan svarar för anordnandet av utbildningen för säkerhetskontrollörer enligt de närmare föreskrifter om

innehållet i utbildningen och studiernas omfattning som meddelas av staben för gränsbevakningsväsendet. Staben för gränsbevakningsväsendet meddelar också närmare föreskrifter om behörigheten för de lärare som utbildar säkerhetskontrollörer vid gräns- och sjöbevakningsskolan.

4 §

*Utbildningens innehåll och omfattning*

I utbildningen för säkerhetskontrollörer ingår utbildning i juridiska frågor samt inläring av och övning i praktiskt arbete som hänför sig till uppgiften, på så sätt att den som genomgått utbildningen känner till de viktigaste rättsregler som gäller säkerhetskontrollörens uppgifter, behärskar de praktiska åtgärder som uppgiften förutsätter och i den omfattning uppgiften kräver är förtrogen med bestämmelserna om arbetarskydd.

5 §

*Godkännande av utbildning som genomgått någon annanstans*

Gräns- och sjöbevakningsskolan kan som utbildning för en säkerhetskontrollör också godkänna sådan utbildning för säkerhetskontrollörer som givits vid en annan läroanstalt eller på någon annan kurs, om utbildningens

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 722

omfattning och innehåll uppfyller kraven i denna förordning. Utbildning som givits någon annanstans kan kompletteras på det sätt som gräns- och sjöbevakningsskolan kräver.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2007.

Helsingfors den 14 juni 2007

Inrikesminister *Anne Holmlund*

Överinspektör Katriina Laitinen